

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 51 (1985)  
**Heft:** [1]  
  
**Rubrik:** Hamilton Swiss Club

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### — IMPORTANT NOTICE —

As the A.G.M. of the Swiss Society of New Zealand took place two months ago, members will no doubt be aware that their annual subscription for the Helvetia 1985-1986 is now due. If you are a member of any club, please make sure that your sub is paid as soon as possible to the Treasurer of your club. If you are a single member, but still wish to obtain copies of the Helvetia, could you please send your subscriptions of \$7 to the Treasurer, Swiss Society of New Zealand, Mrs Pauline Rowe, 24 Kamahi Avenue, Hawera.

### FORTHCOMING EVENTS

#### Wellington Swiss Club:

- Aug 18 — Club Afternoon
- Sept 7 — Club Evening
- 11 — Metzgete
- Oct 6 — Club Afternoon
- 19 — Fritz Adams Club Jass Competition

#### Taranaki Swiss Club:

- Sept 15 — Club Champion Shoot, 1 pm
- Oct 20 — Trudi Ott Bellt Shoot
- Nov 9 — Social at Clubhouse, 8 pm, plate please

#### Hamilton Swiss Club:

- Sept 7 — Fondue Evening, Eureka Hall, Medal Presentation
- Oct 19 — Gemuetliche Abend, Kegel and Jass. Please bring a plate for supper. At Swisscraft premises, 8 pm.
- Dec 7 — Adult Christmas Party, 8 pm, Eureka Hall.

### HAMILTON SWISS CLUB

On Saturday, July 27, we celebrated our National Day at the Eureka Hall. Soon after 8 pm the tables were fairly full and we had a good crowd of about 110 people. To begin with the club shouted everybody a free drink to celebrate the Cowbell victory. This soon created a great 'Stimmung'. It is obvious the club is very proud to be the holder of the Cowbell for this very first time.

The President welcomed everybody and shortly afterwards the dance group performed two traditional Swiss dances. Many thanks to all the young, enthusiastic participants who put in several hours of practice, especially those who did it for the first time this year. Following this Herbert Staheli performed some 'Fahneschwinge', which seemed to be much appreciated by all, some even asking for an encore. Throughout the evening the band, Rural Delivery, entertained us and the dance floor seemed to be full all the time. Again their efforts to play some Swiss music was much appreciated by the crowd, resulting in several spontaneous sing-songs.

About 10 pm the committee served supper, consisting of a cheese board as entree, then ham, wienerli, coleslaw, potato salad and French bread for the main meal. Later in the evening coffee was served with the usual selection of delicious cakes.

Many thanks to the committee for all their hard work in making this a very successful function, and many thanks to all those who attended and supported their club.  
A.Z.

## **TARANAKI SWISS CLUB**

### **Anniversary Rifle Shoot and Nine Pin Bowling**

Sixty-eight competitors took part, two possibles (60) were recorded with rifles. The highest points in bowling was 44. Every competitor received a prize. After a traditional Swiss meal was served, the annual prize-giving followed:

President's Cup - Loui Nolly 179; Self Handicap Cup - Regi Mathys 177; B Grade Cup - Angela Kiser 160; C Grade Cup - Leo Zehnder 165.

The Trudi Ott Belt and Ted Napflin Memorial Shield are handicap shoots and competed for in September and October. The present holder of the belt and shield is Loui Nolly.

Eight shooters competed in the Fox shoot and presented with medals from Switzerland were: Eddie Fuglistaller, Mark Kiser, Theresa Fitzgerald, Joe Kiser, Angela Kiser, Rigi Mathys, Erwin Kiser, Mathew Seifert, Len Chamberlain.

### **Social Club**

During the winter months a series of six card evenings was held at the clubhouse, Kaponga, and the following were the winners:

April 28 - first night - Jass: Mrs H. Seifert 1, Mr E. Fuglistaller 2, Mr F. Suter 3. Consolation prize: Mrs C. Gwerder. Euchre: Mrs T. Riddick 1, Mrs P. McAllum 2, Mrs M. Chamberlain 3. Consolation prize: Miss I. Bernold. Raffle: Mrs C. Gwerder.

May 5 - second night - Jass: Mr W. Seifert 1, Mr C. Schuler 2, Mrs C. Gwerder 3. Consolation prize: Mrs M. Suter. Euchre: Mr B. Malone 1, Mrs T. Riddick 2, Mr F. Arnold 3. Consolation prize: Mr R. McAllum. Raffle: Mr W. Suter 1, Mrs T. Riddick 2.

May 26 - third night - Jass: Mr H. R. Speck 1, Mr D. Hiestand 2, Mrs C. Gwerder 3. Consolation prize: Mrs A. Riebli. Euchre: Mr Len Chamberlain 1, Mr H. Hooker 2, Mr J. Murray 3. Consolation prize: Mr A. Briscoe. Raffle: Mr D. Hiestand 1, Mr L. Butler 2.

June 9 - fourth night - Jass: Mrs H. Seifert 1, Mr M. Seifert 2, Mr F. Gwerder 3. Consolation prize: Mr J. Riebli. Euchre: Mr J. Bishop 1, Mr D. Luond Jnr 2, Mrs H. Hooker 3. Consolation prize: Mr N. Watts. Raffle: Mr W. Seifert 1, Mr D. Luond Jnr 2.

June 23 - fifth night - Jass: Mr F. Gwerder 1, Mrs F. Meier 2. Consolation: Mrs H. Seifert. Euchre: Mr D. Luond Snr 1, Mrs M. Chamberlain 2, Mr L. Butler 3. Consolation: Mr D. Luond Jnr. Raffle: Mr J. Bishop and Mrs I. Cruikshank.

July 14 - sixth night - Jass: Mr F. Gwerder 1, Mrs A. Riebli 2, Mr E. Fuglistaller. Consolation prize: Mrs F. Meier. Euchre: Mr C. Schuler 1, Mr T. Kelly 2, Mr N. Watts 3. Consolation prize: Mr D. Luond Jnr. Raffle: Mr T. Kelly and Mrs M. Chamberlain.

Winners of Points Prize - Jass: Mr F. Gwerder 1, Mr C. Schuler 2. Euchre Points Prize: Mr D. Luond Snr 1, Mr N. Watts 2.